

**İlkokul Kayıt Formu**

*Anmeldung Grundschule*

Türkisch

**Almanca bilmeyen 5-10 yaş arası okula giden çocuklar**

*Schulbesuch für Kinder im Alter von 5 bis 10 Jahren ohne Deutschkenntnisse*

5 - 10 yaş grubu, genelde ikamet edilen yerde ya da ikamet edilen yerin yakınında bulunan bir dil öğrenme destek sınıfına (Hazırlık sınıfları – VKL) gider.

*5- bis 10-Jährige gehen in der Regel in ihrem Wohnort oder in der Nähe ihres Wohnorts in die Sprachförderklassen (Vorbereitungsklassen – VKL).*

**Önemli:** Form Almanca ya da İngilizce olarak doldurulmalıdır!

*Der Fragebogen muss auf Deutsch oder Englisch ausgefüllt werden!*

Okul adı …...…...…………………………………………………………………..………………….……...…...

*Name der Schule*

Sokak, Ev numarası …………………………..………………………………………………..…………………

*Straße, Hausnummer*

Posta kodu, Şehir ……….…………………………………………………………………….……..……………

*Postleitzahl, Wohnort*

1. Öğrenci bilgileri

*1. Angaben zum Schüler*

Soyadı ……………………………………………… Adı …..…...………………………………………..…...

*Nachname* *Vorname*

Doğum tarihi ……………………………..………… Doğum yeri …………………………………………….

*Geburtsdatum* *Geburtsort*

Uyruğu …………………………..………………….. Dini …………………………………….……………….

*Staatsangehörigkeit* *Religion*

Hangi ülkeden geliyorsun? ……………………..………………………………………………………………..

*Aus welchem Land kommst Du?*

Hangi dilleri konuşabiliyorsun? ………………………………………………………………………..…………

*Welche Sprachen sprichst Du?*

Hangi dilde yazabiliyorsun? …………………………….………………………………………………………..

*In welcher Sprache kannst Du schreiben?*

Şimdiye kadar kaç yıl anaokuluna / okula gittin? ……………………………….………………….…..……...

*Wie viele Jahre hast Du bereits den Kindergarten / die Schule besucht?*

Şimdiye kadar Almanya’da bir anaokuluna / okula gittin mi? EVET / HAYIR

*Hast Du bereits in Deutschland einen Kindergarten / eine Schule besucht? ja / nein*

2. Öğrencinin adresi   
*2. Anschrift des Schülers*

Sokak, Ev numarası …………………………..………………………………………………..…………………

*Straße, Hausnummer*

Posta kodu, Şehir ……….……………………………………………………………………….…..……………

*Postleitzahl, Wohnort*

Telefon ….……………………………………...…… Faks ……………………………………………………

Stand: Mai 2017

*Telefon Fax*

E-Posta .…………………………………………………………………………………………………………....

*E-Mail*

3. Almanca bilen ve seni destekleyecek olan bir yakının (Örn. akraba, sosyal hizmet uzmanı, komşu, arkadaş vb.) var mı?

*3. Hast Du eine Ansprechperson (z. B. Verwandter, Sozialarbeiter, Nachbar, Freund), die Deutsch spricht und Dich unterstützt?*

Soyadı ……………………………………………… Adı …….…...……………………………………...…...

*Nachname* *Vorname*

Sokak, Ev numarası …………………………..………………………………………………..…………………

*Straße, Hausnummer*

Posta kodu, Şehir ……….………………………………………………………….………………..……………

*Postleitzahl, Wohnort*

Telefon ….……………………………………...…… Faks ……………………………………………………

*Telefon Fax*

E-Posta .…………………………………………………………………………………………………………....

*E-Mail*

4. Oturma izni (Belgelenmesi zorunludur)

*4. Aufenthaltsgenehmigung (muss nachgewiesen werden)*

Oturma izninin türü ………..……………….……………………………………………………………………..

*Art der Aufenthaltsgenehmigung*

Mülteciliğe müracaat ettiniz mi? EVET / HAYIR

As*ylbewerber ja / nein*

Mülteciliğe kabul edildiniz mi? EVET / HAYIR

*Anerkannter Asylbewerber ja / nein*

5. Veli bilgileri (Anne/baba ya da yasal veli)

*5. Erziehungsberechtigter (Vater / Mutter oder gesetzlicher Vertreter)*

Soyadı ……………………………………………… Adı …...…...……………………………………...…...

*Nachname* *Vorname*

(Bu bilgiler sadece, öğrenci ve velisi beraber yaşamıyorsa gereklidir)

*(Angaben nur notwendig, wenn Erziehungsberechtigter und Schüler nicht zusammenleben)*

Sokak, Ev numarası …………………………..………………………………………………..…………………

*Straße, Hausnummer*

Posta kodu, Şehir ……….………………………………………….………………………………..……………

*Postleitzahl, Wohnort*

Telefon ….……………………………………...…… Faks ……………………………………………………

*Telefon Fax*

E-Posta .…………………………………………………………………………………………………………....

*E-Mail*

***Not:*** *Veli olarak (Anne/baba veya yasal veli) anaokulun verileri toplayıp, kaydetmesini kabul ediyorum. Bu veriler sadece planlama amaçlı kullanılacaktır.*

***Muvafakatı ayrıca reddetme ya da iptal etme hakkına sahip olduğunuzu belirtmek isteriz.***

***Hinweis:*** *Als Erziehungsberechtigter (Vater/Mutter oder gesetzlicher Vertreter) bin ich damit einverstanden, dass die Daten von der Schule erhoben und gespeichert werden. Diese Daten werden ausschließlich zum Zwecke der Planung von Schulklassen verwendet.* ***Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie die Einwilligung auch verweigern oder widerrufen können.***

Şehir ………………………………………………………. Tarih ……………………………………………

Ort *Datum*

……………………………………………………………….

Velinin imzası

*Unterschrift der / des Erziehungsberechtigen*

Okumanın daha kolay anlaşılabilir olması için eril hitap şekli kullanılmıştır. Ancak açıklamalar her iki cinsiyet için de geçerlidir.

*Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird die männliche Form verwendet. Die Ausführungen beziehen sich stets auf beide Geschlechter.*